

**VII. VOYAGES DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET
DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT**

Voyages du Secrétaire général

Mission de négociation du Secrétaire général au Venezuela
Caracas, Venezuela, 2 -23 janvier 2003

Mission de négociation du Secrétaire général au Venezuela
Caracas, Venezuela, 28 janvier – 6 février 2003

Mission de négociation du Secrétaire général au Venezuela
Caracas, Venezuela, 7 -14 février 2003

Réunion du Club de Montevideo
Barcelone, Espagne,
19 -23 février 2003

Signature de l'Accord de coopération et d'assistance technique intervenu entre le Gouvernement de Colombie et le Secrétariat général de l'Organisation des États Américains concernant le Plan national d'action intégrale contre les mines antipersonnel en Colombie
Bogota, Colombie, 25 février 2003

Réunion des groupes d'amis du Secrétaire général dans sa mission de négociation au Venezuela
Brasilia, Brésil, 5-10 mars 2003

Conférence: «Financing Democracy in the Americas : Political Parties, Campaigns, and Elections» organisée par le *Carter Center*, et réunion avec l'ex-Président Jimmy Carter
Atlanta, Georgia, 17 - 18 mars 2003

Mission de négociation du Secrétaire général au Venezuela
Caracas, Venezuela, 26 - 28 mars 2003

Réunion de Club de Madrid, et réunion avec l'ex-Président Bill Clinton
New York, NY, 18 - 20 mars 2003

Assemblée des gouverneurs de la Banque interaméricaine de développement, et de la Société interaméricaine d'investissement
Milan, Italie, 20-25 mars 2003

Mission de négociation du Secrétaire général au Venezuela
Caracas, Venezuela, 30 mars - 3 avril 2003

Conseil de sécurité des Nations Unies sur les nouveaux défis à la paix et à la sécurité
New York, NY, 10-11 avril 2003

Mission de négociation du Secrétaire général au Venezuela
Caracas, Venezuela, 23 – 30 avril 2003

Conférence “In the Present International Context, is it Realistic to Expect that the FTAA
Montréal, Canada, 2 - 5 mai 2003

Mission spéciale du Secrétaire général en Bolivie
La Paz, Bolivie, 10 - 13 mai 2003

XVII^e Sommet des Chefs d'État et de gouvernement des membres du Mécanisme permanent de consultation du Groupe de Rio
Cuzco, Pérou, 23 et 24 mai 2003

Réunion avec le New York Times et le Groupe Cisneros
New York, NY, 3 - 4 juin 2003

XXXIII^e Session ordinaire de l'Assemblée générale de l'OEA
Santiago, Chili, 8 - 10 juin 2003

Vingt-quatrième Réunion ordinaire de la Conférence des chefs de gouvernement de la Communauté des Caraïbes
Montego Bay, Jamaïque, 2 - 5 juillet 2003

Cinquième Réunion de haut niveau Nations Unies – Organisations régionales
New York, NY, 29 – 30 juillet 2003

Troisième Réunion des ministres de l'éducation organisée dans le cadre du CIDI
Mexico, Mexique
11 août 2003

XIII^e Conférence interaméricaine des Ministres du travail
Brasilia, Brésil, 22-25 septembre 2003

Deuxième Réunion des ministres et hauts fonctionnaires chargés des politiques de décentralisation
Mexico, Mexique, 25-29 septembre 2003

Réunion de haut niveau sur la pauvreté, l'équité et l'inclusion sociale
Île Margarita, Venezuela, 7 – 9 octobre 2003

Dixième Réunion annuelle du Groupe des cinquante (G-50)
Keswick, Virginie, 10-12 octobre 2003

59^e Assemblée générale de la Inter-American Press Association et du Chicago Tribune
Chicago, IL, 12-13 octobre 2003

Conférence: La «RESA» en tant qu'instrument de la compétitivité
Panama, 26 – 28 octobre 2003

Conférence spéciale sur la sécurité
Mexico, Mexique, 24-30 octobre, 2003

Réunion de Biarritz : Quatre rencontres
Valle Bravo, Mexique, 29 octobre 2003

Dialogue sur la gouvernance, la mondialisation et le développement, organisé par l'Université de Barcelone.
Barcelone, Espagne, 30-31 octobre 2003

Assemblée générale du Club de Madrid
Madrid, Espagne, 31 octobre – 4 novembre 2003

Forum du secteur industriel et Réunion ministérielle de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA)
Miami, FL, 18-22 novembre 2003

Mission d'accompagnement du processus de collecte, de vérification, et de validation des signatures, détachée par l'Organisation des États Américains
Caracas, Venezuela, 23 – 28 novembre 2003

Sommet extraordinaire des Amériques
Monterrey, Mexique, 11-12 janvier 2004

Passation des pouvoirs du Président du Guatemala
Guatemala, Guatemala, 12 -18 janvier 2004

Réunion du Comité interaméricain contre le terrorisme (CICTE)
Montevideo, Uruguay, 27 - 29 janvier 2004

Forum mondial sur les communications et le développement durable
Soria, Espagne, 29 janvier - 4 février 2004

Visite officielle au Brésil
Brasilia, Brésil, 4-6 février 2004

Voyages du Secrétaire général adjoint

Co-Chef (avec le Ministre des affaires étrangères de Sainte-Lucie, Julian Hunte) de la Délégation de haut niveau OEA/CARICOM qui s'est rendue en Haïti pour donner suite à la résolution du Conseil permanent CP/RES. 822. Lucia, Julian Hunte) de la Délégation de haut niveau OEA/CARICOM qui s'est rendue en Haïti pour donner suite à la résolution du Conseil permanent CP/RES. 822.

Port-au-Prince, Haïti, 18-21 mars 2003

Consultations des membres de la Délégation de haut niveau au sujet d'Haïti, selon le vœu de la résolution du Conseil permanent

Miami, Floride, 12 avril 2003

Élections au Paraguay

Asunción, Paraguay, 25-29 avril 2003

XXXIII^e Session ordinaire de l'Assemblée générale de l'Organisation des États Américains

Santiago, Chili, 6-11 juin 2003

Cours annuel sur le droit international, patronné par le Comité juridique interaméricain

Rio de Janeiro, Brésil, 6-11 août 2003

Conférence nationale sur l'Amérique latine, organisée par le Gouvernement italien

Milan, Italie,, 11-19 octobre 2003

Conférence spéciale sur la sécurité

Mexico, Mexique, 11-19 octobre 2003

Célébration du Centenaire de la République du Panama

Panama, Panama, 1-4 novembre 2003

5th Americas Project Colloquium, organisé par le *Baker Institute*, Rice University.

Houston, Texas, 14-17 novembre 2003

Commémoration du Bicentenaire de la Déclaration de l'indépendance de la République d'Haïti

Port-au-Prince, Haïti, 31 décembre 2003 – 3 janvier 2004

Sommet extraordinaire des Amériques

Monterrey, Mexique, 10-14 janvier 2004

Réunion des Chefs d'État et de gouvernement des États membres de la CARICOM avec les représentants de l'opposition politique haïtienne, de la société civile, et des églises

Nassau, Commonwealth des Bahamas, 20-22 janvier

Réunion des chefs de gouvernement de la CARICOM avec le Président Jean-Bertrand Aristide, les Représentants du Gouvernement haïtien, et du Parti Fanmi Lavalas.

Kingston, Jamaïque, 31 janvier 2004